

## LA FAIM DANS LE MONDE

Conférence - débat avec

\*\*\*\*\*

JEAN ZIEGLER

\*\*\*\*\*

Conseiller national né en 1934 à Berne  
 Membre de la Commission des Affaires  
 étrangères  
 Militant socialiste  
 Professeur de sociologie à l'Univer-  
 sité de Genève  
 Professeur à l'Institut d'Etudes du  
 Développement  
 Auteur de plusieurs ouvrages dont le  
 dernier qui vient de paraître:  
 "Les Vivants et la Mort"  
 Fera un exposé sur l'aide au développement.

EDMOND KAISER

\*\*\*\*\*

Né en 1914 à Paris  
 A donné naissance depuis 1932 à  
 de nombreux mouvements d'assis-  
 tance aux malheureux de toute  
 nature.  
 A fondé le mouvement Terre des  
 Hommes (consacré à l'enfance  
 meurtrie) en 1959.  
 Depuis, assure toujours la respon-  
 sabilité de Terre des Hommes.

Participeront aux débats :

JACQUES VITTORI : représentant de la Confédération mondiale du Travail.  
 Directeur d'un centre de coopération technique.

HERBERT BONSTEIN : docteur en médecine. S'occupe d'enfants souffrant de  
 malnutrition.

ERICA DEUBER : professeur à l'Ecole des Beaux Arts et à l'Université de  
 Lausanne. Rentre d'une mission au Bangladesh.

Projection le soir même d'un court documentaire.

Exposition de photographies dans le hall du Bâtiment principal  
du 13 au 17 octobre.

La conférence sera donnée en français et traduite simultanément  
 en anglais.

# clubs

WOMEN'S CLUB

To all CERN Women employees : the CERN Women's Club has organised for  
 all CERN women some activities outside office hours :

SEWING CLASS at 5.15 pm : a possibility of having a class starting  
 approximately at this hour is being looked into. Please phone Mrs Micha-  
 lowicz (41.63.83) for information.

DRAWING COURSE : with model on Wednesday evenings 7.45 - 10 pm at Tortel-  
 la Club Room. Please phone Mary Rock (41.09.01) for information.

KEEP-FIT : The CERN Women's Club has organised two keep-fit relaxation  
 classes for your convenience. These classes are held at CERN, every M  
 day from 12.30 to 1.30 pm and every Thursday from 5.30 to 6.30 pm. The  
 number of participants must be limited because of the lack of space  
 (Club room in Rest. No 2) but a few places are still available. The course  
 consists of 10 lessons for 30 SF in total, to be paid in advance. For  
 all inquiries and inscription, tel. 98.20.29 Mrs Liesel Van Holten.

DISCUSSION GROUP : every Monday at 2 pm in the Club Room of Rest. No 2.  
 The group is open now to anybody who wants to join it. We discuss : RELA-  
 TIONSHIPS WITH ADOLESCENTS. Please contact Hanna Hyams (48.46.46) or  
 Bernadette Heijne (92.00.54).

EXCURSION : Wednesday Oct. 15th, 9.30 am - Outside the Cathedral. Visit  
 of the Old Town - 4 SF each if we have 20 people. Please ring Janette  
 Norton (023.41.41.06).

BOWLING

Bravo pour les 3 Hélices qui ont réussi une série d'équipe de 1772, ré-  
 sultat qui ne s'est pas vu depuis plusieurs années dans notre ligue,  
 mais ce sont les Novices et les Brabançons qui n'ont pas encore perdu  
 un seul point après 2 matches.

PHOTO

Une chambre noire peut être réservée le samedi et le dimanche par la même  
 personne uniquement s'il n'y a pas d'autre réservation avant le vendredi  
 17 heures.  
 Pensez au questionnaire pour le concours.

TENNIS DE TABLE

Le tournoi interne par série a remporté un grand succès tant par sa valeur sportive que par les liens amicaux qu'il a permis de nouer. Réunissant 44 participants, les éliminatoires se sont déroulées sur 4 soirs. Les résultats finaux sont les suivants :

Série B 1. Grafström/NP 2. Königshoffer/DD 3. Gregel/TC 4. Mettler/DD

Série C 1. Königshofer/DD 2. Bouchet 3. Ducret/300 4. Grafström/NP

Série NC 1. Schneider/MPS 2. Falk/HS 3. Ferrat/NP 4. Krenke/NP

Résultats de la Coupe Genevoise Série NC :

CERN I (Schneider 1,5/Birr 1,5) - Cheminot III 3 - 0

MEINIER I - CERN II (Hansroul 0,5/Talas 0,5) 3 - 1

CERN III (Fucci 1,5/Moy 1,5) - SILVERSTAR XV 3 - 0

YACHTING

La Moque d'Or 1975 s'est déroulée les samedi et dimanche 4 et 5 octobre, dans les temps les plus rapides de l'histoire de ce rallye. Elle réunit 22 bateaux participants, baptisés désormais "les chercheurs de bouées". Samedi, départ de Versoix par vent faible qui forçait au large de Nyon (force 3-4). Premier bateau arrivé à Rolle : Sake 99 en 5h07'10" (temps réel) ; hauteur de la tour d'Yvoire : 22m. Dimanche, bonne bise (5-6). Premier bateau arrivé à Versoix : Varianta 449 en 2h24'25". Hauteur des 2½ colonnes de Nyon (8,3m ± 0,1m) = 20,75m. Il y a 3.582 Rollois à Rolle et 11.811 Nyonnais à Nyon. Classement général :

1. Ingling/ (Turner) 2 - (Pittuck) 2 en 7h39'12"

2. Daimio/ Schnider-Aston-Fein-Borowski en 7h42'17"

3. Viggen/ (Buhlmann) 2 - (Dufey) 2 en 7h46'18"

Dernier :... Gallion 22/Bell-Bell en 11h23'41"

SKI

Dimanche 12 octobre 1975 : Pique-nique. Comme les années précédentes, le Ski-Club organise pour ses membres et leurs familles un pique-nique dans le Jura. Les saucisses et le vin leur sont offerts. Par contre, les assiettes, couverts, verres et le pain doivent être apportés par les participants. Les derniers détails seront fournis lors de la permanence du vendredi 10 octobre de 17h15 à 18h mezzanine du Rest. No 2. Rendez-vous à 9h30 au parking du télécabine du Mont Rond (Faucille). Sortie pédestre : 19 octobre : CORNETTES DE BISE - 2432m - départ : parking Migros Meyrin à 7h. Course moyenne - 1.400 m de dénivelé - 6 h de marche. Equipement : bonnes chaussures, vêtements chauds, lunettes de soleil, pique-nique et boissons. Déplacement en voitures particulières. Bourse du ski : La vente-échange de matériel de ski d'occasion aura lieu le 29 octobre pour les adultes : longueur de ski à partir de 175 cm, le 30 octobre pour les enfants : longueur de ski 170 cm. Les noms et les prix doivent être indiqués sur chaque article à vendre, SVP.

CINEMA

PROGRAMME DU 1er TRIMESTRE 1975/1976 :

- 9 & 10 oct. DERNIER DOMICILE CONNU (1969) de José Giovanni avec Lino Ventura, Marlène Jobert, Michel Constantin
- 30 & 31 oct. SCIUSCIA (1946) de Vittorio De Sica avec Franco Interlenghi Emilio Cigoli, Maria Campi
- 13 & 14 nov. THE MALTESE FALCON (1941) de John Huston avec Humphrey Bogart, Mary Astor, Sydney Greenstreet, Gladys George, Barton Mac Lane
- 27 & 28 nov. THE GO-BETWEEN (Le Messenger) (1971) de Joseph Losey avec Julie Christie, Alan Bates, Margaret Leighton, Michael Redgrave
- 11 décembre THE SON OF THE SHEIK (Le Fils du Cheik) (1925) de George Fitzmaurice avec Rodolfo Valentino, Wilma Banky, Agnes Ayres  
& FOOLISH WIVES (Folies de femmes) (1921) de Erich von Stroheim avec E. von Stroheim, Maud George, Nae Bush, Cesare Gravina
- 8 & 9 janv. LE NOTTI BIANCHE (Nuits blanches) de Luchino Visconti (1957) avec Maria Schell, Marcello Mastroianni, Jean Marais
- 21 janvier FLESH AND THE DEVIL (1927) (La chair et le diable) de Clarence Brown avec Greta Garbo, John Gilbert, Lars Hanson, Barbara Kent

# cooperatives

COOPIN

Nous avons en exposition le nouveau téléviseur PAL-SECAM SCHAUB-LORENZ à un prix très intéressant. Nous prenons des commandes. Les membres de la coopérative peuvent venir retirer une carte leur permettant l'accès d'un nouveau magasin de vêtements hommes, dames et enfants à Genève où ils pourront acheter à des prix inférieurs de 30 à 47% des prix habituels.